

Intrucciones de colocación

Herramientas:

Regla
Cepillo de encolador
Cubo para disolver la cola
Plomada
Tijeras o cutter
Cinta métrica
Superficie grande y lisa para cortar el papel

Antes de empezar es importante asegurarse de que la pared sea lo más lisa posible (si es necesario, recomendamos lijarla), sin grietas ni agujeros, y esté perfectamente limpia y seca.

Colocación

Dividir los metros cuadrados de pared a empapelar entre el ancho del rollo, para determinar el número de rollos necesarios.

Cortar el primer rollo, tomando la altura de la pared como referencia, y añadiendo 3 cm por arriba y 3cm por abajo (total altura de la pared + 6 cm).



Cut the first roll taking as a reference the height of the wall and adding 3 cm above and 3 cm below (total wall height + 6 cm).

Replegar la parte encolada sobre sí misma y repetir la operación con la otra mitad.



Fold the glued portion onto itself and repeat the procedure on the second half of the roll.

Quitar las burbujas de aire con el cepillo de arriba a bajo y del centro hacia los bordes.



Remove the air bubbles with the gluing brush starting from the upper part and working downwards, and from the centre towards the edges.

Repetir la operación, tomando como referencia los motivos del papel, para asegurarse que encajan perfectamente.



Repeat the procedure taking the motifs as a reference to make sure that they fit perfectly.

Instructions for putting up wallpaper

Tools:

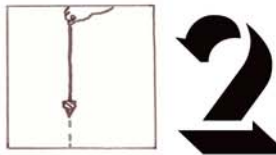
Ruler
Gluing brush
Bucket for dissolving the glue
Plummet
Scissors or cutter
Measuring tape
A large and even surface for paper cutting

Before starting it is important to make sure that the wall is as even as possible (we recommend sandpapering it if necessary), that it has neither cracks nor holes and that it is perfectly clean and dry.

Putting up

Divide the square metres of wall to be covered by the width of the roll in order to determine the number of rolls that are necessary.

Trazar una línea con la plomada, igual al ancho del rollo menos 3 cm. Esto es necesario para corregir defectos de carpintería.



Using the plummet draw a line equal to the roll width minus 3 cm. This is necessary for correcting carpentry defects.

Encolar la mitad del rollo ya cortado, desde el centro hacia los bordes. Utilizar la brocha.



Glue half the cut roll starting from the centre and advancing towards the edges. Use the brush.

Primera mitad del rollo: Alinear el papel con la línea que se ha dibujado, desde la parte superior hacia el suelo. Dejar 3 cm. en la parte superior, para corregir errores.



First half of the roll: Align the paper with the line drawn, from the upper part towards the floor. Leave 3 cm at the upper part to correct potential errors.

Sujetar con las dos manos, para que se adhiera.



Hold with both hands for the paper to stick to the wall.

Repetir la operación con la segunda mitad del rollo, desde el centro hacia el suelo.



Repeat the operation with the second half of the roll, from the centre towards the floor.

Marcar el sobrante por arriba y por abajo con el dorso de las tijeras. Despegar ligeramente el papel, y cortar el sobrante con las tijeras o un cutter.



Mark the surplus paper on both ends with the back of the scissors. Slightly peel off the paper and cut the surplus with the scissors or with a cutter.